

THE CANADA

OSCAR McDONELL, Directeur de la Rédaction.

m ANNÉE No. 361

OTTAWA JEUDI 9 JANVIER 1890

LE NUMÉRO 2 CENTS

Vente Speciale

PIANOS

De peu d'usage

Table listing piano models and prices: Nos. 8972 - En parfait ordre - 300, 13097 - Presque neuf - 200, etc.

Ces instruments sortent des manufactures Steinway, Chickering, Haines, Emerson et autres manufactures bien connues.

Conditions de \$3.00 à \$10.00 par mois.

A & S Nordheimer

67 RUE SPARKS OTTAWA

DEFICHES DU MATIN

Service Spécial

Paris, 9 jan.

Il y a eu, pendant la semaine quatre mille morts à Paris, beaucoup plus pendant les épidémies les plus sérieuses du choléra.

Le citoyen Lisbonne et les huissiers

Paris, 9 jan. - M. Maxime Lisbonne, est parvenu à se débarrasser de son huissier par un moyen très simple.

Une veuve pratique

Paris, 9 jan. - Plusieurs journaux parisiens ont publié, sous quelques titres, un jugement d'un tribunal américain.

Paris, 9 jan.

Paris, 9 jan. - La police de Toulouse, vient de mettre la main sur

une bande de faux monnayeurs dont un d'origine espagnole et trois autres originaires du département de Gers.

Nouvelles de Montréal

Montréal, 4 jan. - James Swinton demeurant au No 38, de la rue Canada, en possession de crampes affreuses.

Bonne et Heureuse ANNEE

Nous avons ouvert une belle ligne de marchandises convenables pour les étrennes.

National Mfg. Co.

160 RUE SPARKS 160 OTTAWA

Vin Sirop Dusart

Le Lacto-Phosphate de chaux est le plus précieux des reconstituants. Il est le plus efficace pour combattre les maladies de la jeunesse.

ASTHME CIGARETTES INDIENNES

Les lettres destinées à l'empire ne doivent être mises à la poste 15 minutes avant la clôture des mailles postales.

MATICO de GRIMAUD & C

Paris, 9 jan. - La police de Toulouse, vient de mettre la main sur

avec ce raisonnement, on ne peut pas être en mesure de le faire.

Une Sensation sur la Rue Sparks

\$90,000 DE MARCHANDISES SACRIFIEES \$90,000

La Vente Commencera le 2 Janvier

On Sacrifiera pour \$90,000 de marchandises pendant le mois de Janvier.

D. GARDNER & CO.

66 & 68 RUE SPARKS.

CHARBON! Les meilleurs qualités de charbon bitumineux et anthracite. BIEN CRIBLE ET TAMISE.

CHITTY FRERES

312 314 RUE WELLINGTON OTTAWA

EDITION COMPLETE OFFICIELLE

LES BIENS DES JESUITES

P. C. GUILLAUME

Nouveau magasin de hautesures

La Grande Vente de Couvertes en Laine!

CHEZ BRYSON, GRAHAM & CO., Commengant le 6, Janvier, 1890

ATTENTION!

FITZPATRICK ET HARRIS se font un plaisir de renvoyer le public pour l'encouragement qui leur a été donné.

ASTHME CIGARETTES INDIENNES

Les lettres destinées à l'empire ne doivent être mises à la poste 15 minutes avant la clôture des mailles postales.

MATICO de GRIMAUD & C

avec ce raisonnement, on ne peut pas être en mesure de le faire.

Une Sensation sur la Rue Sparks

\$90,000 DE MARCHANDISES SACRIFIEES \$90,000

La Vente Commencera le 2 Janvier

On Sacrifiera pour \$90,000 de marchandises pendant le mois de Janvier.

D. GARDNER & CO.

66 & 68 RUE SPARKS.

CHARBON! Les meilleurs qualités de charbon bitumineux et anthracite. BIEN CRIBLE ET TAMISE.

CHITTY FRERES

312 314 RUE WELLINGTON OTTAWA

EDITION COMPLETE OFFICIELLE

LES BIENS DES JESUITES

P. C. GUILLAUME

Nouveau magasin de hautesures

La Grande Vente de Couvertes en Laine!

CHEZ BRYSON, GRAHAM & CO., Commengant le 6, Janvier, 1890

ATTENTION!

FITZPATRICK ET HARRIS se font un plaisir de renvoyer le public pour l'encouragement qui leur a été donné.

ASTHME CIGARETTES INDIENNES

Les lettres destinées à l'empire ne doivent être mises à la poste 15 minutes avant la clôture des mailles postales.

MATICO de GRIMAUD & C

Intéressante Découverte Brevetée

PARFUMS ESS. ORIZA SOLIDIFIES

Présentés sous forme de crayons (12 odeurs délicieuses) Il suffit de frotter légèrement les objets pour les parfumer.

LINIMENT GENEAL

35 ANS DE SUCCES Seul remède remplaçant le FET sans douleur ni chute du poil. Adapte par les vétérinaires renommés.

Avis aux Consommateurs

PARFUMERIE ORIZA L. LEGRAND

207, rue St-Honoré, à PARIS

JOHNSON HOUSE

517 RUE SUSSEX 517 OTTAWA

W. J. ELLARD

10 RUE ST-GEORGE, OTTAWA

NETTOYAGE des TAPIS

Biere et Porter

W. O. MCKAY

L'HOTEL RICHELIEU

La Grande Vente de Couvertes en Laine!

CHEZ BRYSON, GRAHAM & CO., Commengant le 6, Janvier, 1890

ATTENTION!

ASTHME CIGARETTES INDIENNES

MATICO de GRIMAUD & C

BRYSON GRAHAM & CO

146, 148, 150, 152 Rue SPARKS, N'employez que le Fil Clapperton, le meilleur.



CONDITIONS DU JOURNAL

L'ABONNEMENT EST PAYABLE D'AVANCE. Edition quotidienne (par an) \$4.00. Edition hebdomadaire " 1.00.

JEUDI 9 JANVIER 1890

ÉCHOS DU JOUR

La Cour Suprême s'ouvrira le 14. Il n'y a plus de neige à Shédiac, N. B., on circule encore en voitures d'été.

M. Mercier et l'Annexion

LA REPOSE DE M. TARTE

Le reporter du Star a posé, il y a quelques jours, à l'hon. M. Mercier, cette question: «Avez-vous lu l'article du Canadian vous accusant d'être un traître à la Couronne d'Angleterre et d'avoir manqué à votre serment d'office en prêchant l'annexion aux États-Unis?»

DEPECHE DU SOIR

(Service Spécial)

Une vie de crime

Montréal, 9 janvier. Hier matin ont comparu devant le magistrat de police, les deux individus Jas. M. Barlow et Henry Black alias Walter Sheridan, arrêtés par les détectives Capeau, Carpenter et Giroux, comme les auteurs du vol de \$185 dont le fils de M. Bigaouette, 313 rue St Laurent a été la victime à la Banque du Peuple le 31 décembre dernier.

NOUVELLES DE QUÉBEC

Québec, 9 jan.—Madame François Lange, qui était mourante lundi, était beaucoup mieux hier. M. Errol Bonchette, assistant-rédacteur de l'Électeur, vient d'être nommé secrétaire particulier de l'hon. M. Garneau, ministre des travaux publics.

IMPERIAL WAREHOUSE 98 & 100 RUE SPARKS, OTTAWA. BARGAINS EN Coupons, Vendredi

IMPERIAL WAREHOUSE 98 & 100 RUE SPARKS, OTTAWA. Coupons, Vendredi

LAROSE & CIE, 101 RUE RIDEAU 101 OTTAWA. Coupons, Vendredi

J. W. W. WARD, AVOCAT ETC. BUREAU - 31 SCOTCH ONTARIO CHAMBERS Ottawa. LUSSIER & ROUTHIER, Avocats, Notaires, etc.

PIGEON PIGEON PIGEON. RUE RIDEAU

On lit dans l'Observateur de Cotoiwok: Un tiers des insensés de ce pays pensent qu'ils peuvent expliquer la loi bien mieux que les avocats.

On lit dans un journal d'Angleterre: «Le chanoine Domenico Frascarelli est l'auteur d'un livre qui vient de paraître intitulé: Le Cardinal Tschieren, Archevêque de Québec, qui consiste en une notice biographique sur ce prélat canadien».

On lit dans un journal d'Angleterre: «Le chanoine Domenico Frascarelli est l'auteur d'un livre qui vient de paraître intitulé: Le Cardinal Tschieren, Archevêque de Québec, qui consiste en une notice biographique sur ce prélat canadien».

Le directeur du Canadian riposte dans le Canadian sous sa signature: M. Mercier était fait retour de New York quand il fut avec l'un des rédacteurs du Star l'entrevue que l'Électeur d'hier soir a publié, et il n'avait évidemment pas lu son journal.

On est toujours bien content de voir nos ANCIENS PRATIQUE et toutes les NOUVELLES qui VEULENT NOUS VISITER.

On est toujours bien content de voir nos ANCIENS PRATIQUE et toutes les NOUVELLES qui VEULENT NOUS VISITER.

En cette ville le 7 courant M. Godfroi Bélanger, à l'âge de quarante et un ans et trois mois, Les funérailles auront lieu demain à l'église St-Joseph à 8 h. m.

On est toujours bien content de voir nos ANCIENS PRATIQUE et toutes les NOUVELLES qui VEULENT NOUS VISITER.

On est toujours bien content de voir nos ANCIENS PRATIQUE et toutes les NOUVELLES qui VEULENT NOUS VISITER.

On est toujours bien content de voir nos ANCIENS PRATIQUE et toutes les NOUVELLES qui VEULENT NOUS VISITER.

On est toujours bien content de voir nos ANCIENS PRATIQUE et toutes les NOUVELLES qui VEULENT NOUS VISITER.

On est toujours bien content de voir nos ANCIENS PRATIQUE et toutes les NOUVELLES qui VEULENT NOUS VISITER.

THE BROADWAY. L'ancienne et la maison originale de feu P. C. AUCLAIR.

Remède de Pinus. POUR LES HÉMORROÏDES.

W. H. MARTIN MARCHAND-TAILLEUR. 133 RUE SPARKS 133 OTTAWA.

FAITES FAIRE VOS PHOTOGRAPHIES. COSTUMES -: D'HIVER.

GEORGE COX. LITHOGRAPHE, GRAVEUR, etc.

CHARRON. A FOURNAISE, à Egg, Nut, Stove.

J. P. FISHER. Avocat, Solliciteur, Etc.

VALIN & CODE. Avocats, Solliciteurs, Etc.

J. T. JULIEN. 270 RUE ST PATRICE.

PIGEON PIGEON PIGEON. RUE RIDEAU

STROUD & Co. 109 rue Rideau et

Tout M. Chapeaux, Manteaux, Casques, etc.

Plats-bouillis de Rome adressée au National de Québec contiennent quelques notes intéressantes sur le nouveau séminaire canadien dans la Ville Éternelle.

C'est une blâme, dit le correspondant, d'une grande immense, d'une richesse sans égales, qui a bien coûté \$3,000,000.

On assure que c'est le Revd. M. Collin, supérieur actuel des monastères de St-Sulpice, en a conçu le premier plan.

On sait que pour avoir soutenu cette prétention, la Patrie s'est faite tancer sévèrement par l'Électeur.

M. Pelland de Berthier, nommé par MM. Mercier et Beauséjour, gardien des gardiens des forêts!

La Gazette de Montréal, dit la Justice, va bientôt ouvrir un bureau permanent à Québec.

L'Union Libérale se range du côté de la Patrie.

Le fameux Great Eastern qui a coûté un million de livres sterling, et qui récemment a été revendu pour \$200,000, vient d'être mis en pièces.

On nous a déjà nié le droit d'avoir nos propres églises et nos propres pasteurs et si nous n'en avons pas le droit d'association, on nous niera le droit d'organiser nos sociétés comme nous l'avons fait jusqu'ici.

On nous a déjà nié le droit d'avoir nos propres églises et nos propres pasteurs et si nous n'en avons pas le droit d'association, on nous niera le droit d'organiser nos sociétés comme nous l'avons fait jusqu'ici.

On nous a déjà nié le droit d'avoir nos propres églises et nos propres pasteurs et si nous n'en avons pas le droit d'association, on nous niera le droit d'organiser nos sociétés comme nous l'avons fait jusqu'ici.

On nous a déjà nié le droit d'avoir nos propres églises et nos propres pasteurs et si nous n'en avons pas le droit d'association, on nous niera le droit d'organiser nos sociétés comme nous l'avons fait jusqu'ici.

AU Lion d'Or! Nous souhaitons à tous nos clients les compliments de la nouvelle année et en même temps desirons faire savoir au public que nous vendrons pendant trente jours au prix coûtant notre immense stock de Marchandises d'Étape.

R. M. McMorpan. 508 et 510 RUE SUSSEX. P. S. Pour argent comptant seulement.

M. L. DR. McLAREN, Médecin Homéopathe. 68 RUE ALLAN OTTAWA.

M. Wm Stanley, libraire, est en difficulté. Pamph \$6,000, actif \$8,000.

Pinus Medical Co., Nouveaux Apprivois. Venant d'être reçu par le Steamer Oregon.

-LOT IMMENSE- Peintures pour les Artistes DE WINSOR et NEWTON.

WM. HOWE. FERRONNERIES. L'une des plus anciennes maisons commerciales de la vallée de l'Ontario.

McDougall & Czuzner. BOUTIQUE DE LA GROSSE TARIÈRE. MAGASINS: RUE SUSSEX ET DUNE, CHAUDIERE 23-11-87-88.

N. LANDRY. Plombier Sanitaire. POSSEUR D'UN PATENT A G. Z. Et à Eau Chaude, Etc.

HOTEL BISSON. Liqueurs, Vins et Cigars de 1ère. Qualité.

CHAS. DESJARDINS. Marchand à commission, agent général d'assurance sur le feu, la vie et contre les accidents.

LES MEILLEURS OU LITES DE CHARBON. T. G. Brigham & Co. 101 RUE SPARKS.

J. S. JUDE ROUTHIER, B. A. S. ARCHITECTE ET INGÉNIEUR CIVIL. 22 Rue Metcalfe, Ottawa.

J. STEWART. Argent pr provincial et ingénieur civil, bureau au-dessus de la pharmacie MacCarthy, 284 rue WELLINGTON, Ottawa.

J. S. JUDE ROUTHIER, B. A. S. ARCHITECTE ET INGÉNIEUR CIVIL. 22 Rue Metcalfe, Ottawa.

T. J. SEATON. Horloger et Bijoutier. Marchand de Montres d'Or et d'Argent, Pendules, Annuaire et Bijoux de tous les sorts.

PIGEON PIGEON PIGEON. RUE RIDEAU

WOOD. 31 RUE WELLS

WOOD. 31 RUE WELLS

WOOD. 31 RUE WELLS



SSIONNELLES  
WARD,  
ETC.

CHAMBERS Ottawa  
ROUTHIER,  
Rue Sussex  
Ottawa, Ont.)  
avantage spécial à  
M. J. ROUTHIER

AN, LL.B.,  
L. A. Olivier  
Notaire, Etc.

WISH & WYLD  
Notaires,  
Ottawa, Ont.

Blanchet,  
Agents Particuliers  
Etc., etc.

Elgin, Ottawa  
Elgin, Ottawa  
SHERBROOKE,  
Etc.

McKENZIE & GUDFREY  
Agents et Parlement  
Ottawa, Ont.

POWELL  
Suprême et LES  
VTE.

IBUX  
Agent pour la Cour  
et les Départe-  
ments,  
Ottawa.

# PIGEON & COE.

RUE RIDEAU

VENTE AU PRIX COURANT  
VENTE AU PRIX COURANT  
VENTE AU PRIX COURANT

POUR QUELQUES SEMAINES  
POUR QUELQUES SEMAINES  
POUR QUELQUES SEMAINES

# PIGEON & COE.

RUE RIDEAU

# THE JAPON

La demande pour notre thé de 30 cts a été si grande, que nous avons cru, dans l'intérêt de notre clientèle, d'en acheter une plus grande quantité que d'habitude. Ce thé est maintenant arrivé, et nous l'avons trouvé bien supérieur à celui que nous avions auparavant, de sorte que la demande augmente chaque jour. 30 cents la livre, ou 5 lbs pour \$1.

# STROUD & FRERES

109 rue Rideau et 172 rue Sparks

# Tout Marche!

Chapeaux, Articles de modes, Manteaux, Usters, Sealettes, Casques en pelletteries, Bas, Charles en laine de fantaisie, Gilets, Capines et autres articles d'hiver sont vendus à un escompte moyen de 33 par cent. Oui ici vous trouverez des bargains qui en valent la peine au magasin fameux de

# Woodoc K

318

RUE WELLINGTON.

## UNE DOSE TROP FORTE

### Les suites d'une méprise

Les maladies ho s de danger

Une méprise malheureuse commise par une servante en demandant un remède dans une pharmacie, a eu hier des suites désastreuses mais non dangereuses car après tout, le remède acheté et pris par méprise n'est pas un poison mais une herbe ordinaire, que le peuple emploie dans la guérison de plusieurs maladies.

Voici les faits : Avant-hier après-midi Madame Bourque, rue Murray, se trouvant prise de la fièvre, envoya sa servante, sur les conseils de sa mère Madame Langevin, chercher de l'herbe à diable à la pharmacie du docteur Savard, rue Clarence.

La servante au lieu de demander de l'herbe à diable demanda de l'herbe du diable, connu dans le langage médical sous le nom de Stramonie.

Elle en acheta deux paquets. Madame Langevin en obtint un peu plus d'un dans une petite quantité d'eau et en fit prendre à ses deux filles Madame Bourque et Madame Bergeron, de même qu'à une petite fille de 5 ans. Se sentant un peu fiévreuse elle-même elle en prit une petite quantité. Peu de temps après toutes ces personnes furent prises d'assoupissement et d'un sentiment de malaise général. Craignant un empoisonnement Madame Langevin envoya chercher le Dr Valade qui arriva aussitôt et essaya de trouver son confrère le Dr Provost. Tous deux firent prendre aux malades force lait et café, et ils ne tardèrent pas à prendre du mieux.

Si maintenant nous consultons les auteurs en matière médicale, nous trouvons que la stramonie, communément appelée herbe du diable, "pris à l'intérieur excite la coqueluche, la névralgie, l'épilepsie, la folie et l'asthme."

"Très modérément mais en quantité suffisante pour affecter le système, la stramonie cause plus ou moins de dérangements cérébraux, mal de tête, tendance au sommeil. Ces divers effets, dit toujours le même auteur, disparaissent au bout de cinq à six heures, quelquefois plus tôt, sans faire éprouver aucun acide ultérieur."

C'est précisément ce qui est arrivé chez Madame Bourque. La dose écrite sur ces paquets de herbes, qui entre parenthèses viennent tout préparés d'une grande manufacture de remèdes aux Etats-Unis, veut qu'un paquet serve à une chopine d'eau. Or il paraît que dans le cas présent la dose a été mise plus forte. Dans tous les cas la remède a été produit de la production de maladie ci-haut décrites, et ce sont ces symptômes qui sont apparus dans la famille Langevin Bourque.

## Une explosion de dynamite

### UN HOMME MIS EN PIECES

Hier après-midi, vers deux heures et demie une explosion de dynamite s'est produite aux travaux de mine entrepris par M. McLaughlin sur la rue Division.

Il paraît qu'avant de se servir des cartouches de dynamite qui à cette saison de l'année sont gelées, il faut les faire sécher près d'un poêle. Une cabane en bois avait été construite à cet effet et un nommé James J. McMillan, avait la charge de faire sécher les cartouches.

McMillan était très imprudent et ses compagnons l'ont souvent averti qu'il lui arriverait malheur ; mais il ne voulait entendre aucun avis. Hier après-midi il avait mis quelques cartouches sur le poêle, lorsqu'il aperçut que la mèche prenait feu. Un compagnon qui était avec lui, du nom de Farrell, saisit les cartouches et les jeta en dehors de la cabane dont il sortit aussitôt. Il enleva même subsequmment la mèche d'une des cartouches, mais jugeant le danger trop grand il s'éloigna, en criant à McMillan de se sauver.

Quelques instants après les cartouches laissées dans la cabane firent explosion, la mettant en mille morceaux, mais heureusement personne ne fut blessé.

McMillan était un homme d'environ 35 ans. Il résidait sur la rue St. Antoine. Il y a dix ans qu'il habitait Ottawa.

Il venait de la nouvelle Ecosse. Il a exercé pendant longtemps le métier d'électricien. On le disait très actif et intelligent, mais aussi très imprudent.

## CHRONIQUE DU JOUR

### ICI ET AILLEURS

—Le ministre des douanes a pris une décision concernant le "Cyclorama." Cette peinture qui avait été saisie quelque temps auparavant à Montréal, pour cause de non paiement des droits, n'étant pas un travail d'art tel que ceux mentionnés dans les statuts, la décision du ministre a été que cette œuvre devait payer les droits.

—Le compteur des Etioles à robe à l'Impérial Warehouse est encombré tous les jours. On y donne de si grands bargains.

—L'honorable Sénateur John Macdonald a fait hier, un don de \$40,000 aux syndicats de l'hôpital de Toronto pour leur permettre d'agrandir leur établissement.

—Sir John A. Macdonald a en avant-hier une attaque de la mala-lie à la mode, l'influenza, ou mal de tête violent avec rhume de cerveau, mais il est aujourd'hui tout-à-fait remis.

—La dernière séance du comité des travaux de l'année 1889 a eu lieu hier soir sous la présidence de M. Hutchinson.

On a entendu M. le sénateur Clew qui a protesté contre l'abaissement de niveau projeté des rues, Maria et Concession. M. l'ingénieur a répondu que le niveau ne serait

## NOUVELLES LOCALES

—On annonce qu'après la prochaine session Sir Richard Cartwright fixera sa résidence à Ottawa.

—Ceux qui se proposent d'acheter un piano ou un orgue pendant la saison des fêtes feraient bien d'aller visiter le magasin de A. et S. Northheimer 67 rue Sparks, ou ils trouveront un magnifique assortiment de ces instruments.

—M. N. Audette tiendra de nouveau son salon de barbier à la chambre des communes pendant la prochaine session.

—Venez, venez tous et chacun au No 203, rue Rideau. Justement reçus 200 barils de Pommes de Choix qui seront vendus à bon marché, 100 barils de Haricots malpécques; Huitre fraîches de Fairhaven en lots reçus chaque semaine. Toutes espèces de Poissons frais, Roy & Cie.

—M. Lett a proclamé, hier, l'état de la votation pour la mairie. M. Erratt a reçu 2,621 voix, et M. Lewis 1,426. Majorité pour M. Erratt, 1,195 voix.

—Beau et bon Cidre de Pomme cingant te barils récemment reçus au No. 203, Rue Rideau.

—Un recompte des bulletins a été demandé hier devant le juge Ross par M. MacCraken, au nom de M. McLaughlin, dans l'élection des échevins pour le quartier Rideau. On sait que M. Roger n'a été défait que par une voix dans ce quartier.

—Pianos et harmoniums à bas prix à des conditions faciles chez A. C. S. Northheimer, 67 rue Sparks.

—Mr. le Docteur Savard est parti avant-hier, pour Québec où il s'intéressera à faire accepter par le gouvernement le principe du bulletin de vote inventé par M. Durocher.

—Le cosmopolite Gidon Gratton, propriétaire du restaurant "Le Cosmopolite", vient d'acheter le restaurant Red Oak, nos 561 et 563 rue Sussex. Ce poste précédemment connu sous le nom de "Le Grand Hôtel" a été renommé "Le Restaurant Cosmopolite."

—Tout en remerciant le public et ses nombreux amis pour l'encouragement reçu dans le passé, M. Gratton désire avoir la visite de tous et chacun à son restaurant où l'on retrouvera ce populaire et charmant comptoir de café. Cet établissement, qui est une belle d'Ottawa, est bien approvisionné en liqueurs et Cigares de choix.

—Repas à toute heure. Toute personne désireuse d'acheter un piano ou un orgue pendant la saison des fêtes feraient bien d'aller visiter le magasin de A. et S. Northheimer 67 rue Sparks, ou ils trouveront un magnifique assortiment de ces instruments.

—Avant-hier soir, vers les dix heures et demie, une explosion de bran de scie déposé au fond de la rivière Ottawa s'est produite non loin du quai de la Reine, faisant la glace sur une étendue d'une cinquantaine de pieds. La détonation a été très forte.

—Doublons et étretours doublés en fourrures, manichons, collets Russes, maquettes etc chez Joseph Côté 114 Rue Rideau.

—Conserves de toutes sortes. Atanas en grande quantité. A bon marché! A bon marché! No. 203 Rue Rideau.

—Le compteur des Etioles à robe à l'Impérial Warehouse est encombré tous les jours. On y donne de si grands bargains.

—On demande des commis chez Pigeon Pigeon et Cie, rue Rideau.

—De \$3.00 à \$10.00, par mois suffisent pour acheter un piano chez A. et S. Nordheimer, 67 rue Sparks.

—Ce n'est pas à Montréal mais à domicile ici à Ottawa, que Monsignor Tanguay est malade. Il va beaucoup mieux depuis quelques jours.

—On demande des commis chez Pigeon Pigeon et Cie, rue Rideau.

—Ceux qui désirent acheter un bon piano feraient bien d'aller visiter le magasin de A. et S. Northheimer 67 rue Sparks, ou ils trouveront un magnifique assortiment de ces instruments.

—Le compteur des Etioles à robe à l'Impérial Warehouse est encombré tous les jours. On y donne de si grands bargains.

—A. et S. Northheimer, 67 rue Sparks, offrent de bons pianos, de seconde main et des harmoniums à très bas prix pendant la saison des fêtes. Conditions faciles.

—NOUVEL AVISER DE PHOTOGRAPHIE. Je me fais un devoir d'offrir mes plus sincères remerciements au public de Hull et d'Ottawa pour l'encouragement que j'ai reçu depuis que je suis établi dans cette ville et surtout aux personnes qui ont été assez bonnes de me favoriser de leur patronage.

—Je continuerai à accéder avec satisfaction à ceux qui me patroniseront. Réduction de 25 pour cent sur toute ouvrage, exécuté ici à 30 jours. Nap. Bélanger No. 90 Rue Main Hull P. Q.

—La cour des arbitres qui siège actuellement à Ottawa au sujet des réclamations du Pacifique s'est adjournée hier, par respect pour la mémoire de M. L. K. Keefe, décédé à Brockville. M. Keefe a été ingénieur du gouvernement et du chemin de fer du Pacifique.

—Bonne année. S'EMILLES SOUHAITS A TOUS. L'année 1889 s'enfuit à grands pas pour ne jamais revenir. Elle a apporté avec elle en arrivant des joies pour quelques-uns et des pleurs pour d'autres. A mesure qu'elle avançait en âge les soucis et tribulations de nos jours augmentaient et les mœurs traitresses de quelques uns s'attachèrent à plusieurs familles, mais, grâce à des bénédictions nombreuses, plus puissantes que la jalouse et la vengeance ces mœurs ont passé, et nous attendons avec confiance les consolations et les promesses d'une année nouvelle, prospère et triomphante.

—Nous souhaitons que la nouvelle année apporte à tous bonheur et prospérité. Nous offrons à nos pratiques et au public en général les compliments de circonstance. BROS, EDMONDSON & Co Marchands de chaussures en gros et en détail. Rue Rideau Ottawa

—VENEZ MAINTENANT. (TENUE DES LIVRES. ARITHMETIQUE. CALCUL ALGÈBRE. STENOGRAPHIE. TYPÉGRAPHIE ET SERVICE CIVIL. Pour Spécimens, Conditions et Circulaires, s'adresser à RANNELL SAWYER, E. C. S. Principal du Business College d'Ottawa. 19, rue Elgin, Ottawa, Ont.

—E. A. LEPROHON ARCHITECTE. BUREAU: VICTORIA CHAMBERS 2ème étage, chambre No 5. Résidence, 204 rue Daly, Ottawa

## NOUS VOUS SOUHAITONS

### UN HEUREUX NOEL

#### Une Bonne et Heureuse Année

## BROWN, EDMONDSON & Cie.,

61 RUE RIDEAU.

—On annonce qu'après la prochaine session Sir Richard Cartwright fixera sa résidence à Ottawa.

—Ceux qui se proposent d'acheter un piano ou un orgue pendant la saison des fêtes feraient bien d'aller visiter le magasin de A. et S. Northheimer 67 rue Sparks, ou ils trouveront un magnifique assortiment de ces instruments.

—M. N. Audette tiendra de nouveau son salon de barbier à la chambre des communes pendant la prochaine session.

—Venez, venez tous et chacun au No 203, rue Rideau. Justement reçus 200 barils de Pommes de Choix qui seront vendus à bon marché, 100 barils de Haricots malpécques; Huitre fraîches de Fairhaven en lots reçus chaque semaine. Toutes espèces de Poissons frais, Roy & Cie.

—M. Lett a proclamé, hier, l'état de la votation pour la mairie. M. Erratt a reçu 2,621 voix, et M. Lewis 1,426. Majorité pour M. Erratt, 1,195 voix.

—Beau et bon Cidre de Pomme cingant te barils récemment reçus au No. 203, Rue Rideau.

—Un recompte des bulletins a été demandé hier devant le juge Ross par M. MacCraken, au nom de M. McLaughlin, dans l'élection des échevins pour le quartier Rideau. On sait que M. Roger n'a été défait que par une voix dans ce quartier.

—Pianos et harmoniums à bas prix à des conditions faciles chez A. C. S. Northheimer, 67 rue Sparks.

—Mr. le Docteur Savard est parti avant-hier, pour Québec où il s'intéressera à faire accepter par le gouvernement le principe du bulletin de vote inventé par M. Durocher.

—Le cosmopolite Gidon Gratton, propriétaire du restaurant "Le Cosmopolite", vient d'acheter le restaurant Red Oak, nos 561 et 563 rue Sussex. Ce poste précédemment connu sous le nom de "Le Grand Hôtel" a été renommé "Le Restaurant Cosmopolite."

—Tout en remerciant le public et ses nombreux amis pour l'encouragement reçu dans le passé, M. Gratton désire avoir la visite de tous et chacun à son restaurant où l'on retrouvera ce populaire et charmant comptoir de café. Cet établissement, qui est une belle d'Ottawa, est bien approvisionné en liqueurs et Cigares de choix.

—Repas à toute heure. Toute personne désireuse d'acheter un piano ou un orgue pendant la saison des fêtes feraient bien d'aller visiter le magasin de A. et S. Northheimer 67 rue Sparks, ou ils trouveront un magnifique assortiment de ces instruments.

—Avant-hier soir, vers les dix heures et demie, une explosion de bran de scie déposé au fond de la rivière Ottawa s'est produite non loin du quai de la Reine, faisant la glace sur une étendue d'une cinquantaine de pieds. La détonation a été très forte.

—Doublons et étretours doublés en fourrures, manichons, collets Russes, maquettes etc chez Joseph Côté 114 Rue Rideau.

—Conserves de toutes sortes. Atanas en grande quantité. A bon marché! A bon marché! No. 203 Rue Rideau.

—Le compteur des Etioles à robe à l'Impérial Warehouse est encombré tous les jours. On y donne de si grands bargains.

—On demande des commis chez Pigeon Pigeon et Cie, rue Rideau.

—De \$3.00 à \$10.00, par mois suffisent pour acheter un piano chez A. et S. Nordheimer, 67 rue Sparks.

—Ce n'est pas à Montréal mais à domicile ici à Ottawa, que Monsignor Tanguay est malade. Il va beaucoup mieux depuis quelques jours.

—On demande des commis chez Pigeon Pigeon et Cie, rue Rideau.

—Ceux qui désirent acheter un bon piano feraient bien d'aller visiter le magasin de A. et S. Northheimer 67 rue Sparks, ou ils trouveront un magnifique assortiment de ces instruments.

—Le compteur des Etioles à robe à l'Impérial Warehouse est encombré tous les jours. On y donne de si grands bargains.

—A. et S. Northheimer, 67 rue Sparks, offrent de bons pianos, de seconde main et des harmoniums à très bas prix pendant la saison des fêtes. Conditions faciles.

—NOUVEL AVISER DE PHOTOGRAPHIE. Je me fais un devoir d'offrir mes plus sincères remerciements au public de Hull et d'Ottawa pour l'encouragement que j'ai reçu depuis que je suis établi dans cette ville et surtout aux personnes qui ont été assez bonnes de me favoriser de leur patronage.

—Je continuerai à accéder avec satisfaction à ceux qui me patroniseront. Réduction de 25 pour cent sur toute ouvrage, exécuté ici à 30 jours. Nap. Bélanger No. 90 Rue Main Hull P. Q.

—La cour des arbitres qui siège actuellement à Ottawa au sujet des réclamations du Pacifique s'est adjournée hier, par respect pour la mémoire de M. L. K. Keefe, décédé à Brockville. M. Keefe a été ingénieur du gouvernement et du chemin de fer du Pacifique.

—Bonne année. S'EMILLES SOUHAITS A TOUS. L'année 1889 s'enfuit à grands pas pour ne jamais revenir. Elle a apporté avec elle en arrivant des joies pour quelques-uns et des pleurs pour d'autres. A mesure qu'elle avançait en âge les soucis et tribulations de nos jours augmentaient et les mœurs traitresses de quelques uns s'attachèrent à plusieurs familles, mais, grâce à des bénédictions nombreuses, plus puissantes que la jalouse et la vengeance ces mœurs ont passé, et nous attendons avec confiance les consolations et les promesses d'une année nouvelle, prospère et triomphante.

—Nous souhaitons que la nouvelle année apporte à tous bonheur et prospérité. Nous offrons à nos pratiques et au public en général les compliments de circonstance. BROS, EDMONDSON & Co Marchands de chaussures en gros et en détail. Rue Rideau Ottawa

—VENEZ MAINTENANT. (TENUE DES LIVRES. ARITHMETIQUE. CALCUL ALGÈBRE. STENOGRAPHIE. TYPÉGRAPHIE ET SERVICE CIVIL. Pour Spécimens, Conditions et Circulaires, s'adresser à RANNELL SAWYER, E. C. S. Principal du Business College d'Ottawa. 19, rue Elgin, Ottawa, Ont.

—E. A. LEPROHON ARCHITECTE. BUREAU: VICTORIA CHAMBERS 2ème étage, chambre No 5. Résidence, 204 rue Daly, Ottawa

## NOUVELLES LOCALES

### UN HEUREUX NOEL

#### Une Bonne et Heureuse Année

## BROWN, EDMONDSON & Cie.,

61 RUE RIDEAU.

—On annonce qu'après la prochaine session Sir Richard Cartwright fixera sa résidence à Ottawa.

—Ceux qui se proposent d'acheter un piano ou un orgue pendant la saison des fêtes feraient bien d'aller visiter le magasin de A. et S. Northheimer 67 rue Sparks, ou ils trouveront un magnifique assortiment de ces instruments.

—M. N. Audette tiendra de nouveau son salon de barbier à la chambre des communes pendant la prochaine session.

—Venez, venez tous et chacun au No 203, rue Rideau. Justement reçus 200 barils de Pommes de Choix qui seront vendus à bon marché, 100 barils de Haricots malpécques; Huitre fraîches de Fairhaven en lots reçus chaque semaine. Toutes espèces de Poissons frais, Roy & Cie.

—M. Lett a proclamé, hier, l'état de la votation pour la mairie. M. Erratt a reçu 2,621 voix, et M. Lewis 1,426. Majorité pour M. Erratt, 1,195 voix.

—Beau et bon Cidre de Pomme cingant te barils récemment reçus au No. 203, Rue Rideau.

—Un recompte des bulletins a été demandé hier devant le juge Ross par M. MacCraken, au nom de M. McLaughlin, dans l'élection des échevins pour le quartier Rideau. On sait que M. Roger n'a été défait que par une voix dans ce quartier.

—Pianos et harmoniums à bas prix à des conditions faciles chez A. C. S. Northheimer, 67 rue Sparks.

—Mr. le Docteur Savard est parti avant-hier, pour Québec où il s'intéressera à faire accepter par le gouvernement le principe du bulletin de vote inventé par M. Durocher.

—Le cosmopolite Gidon Gratton, propriétaire du restaurant "Le Cosmopolite", vient d'acheter le restaurant Red Oak, nos 561 et 563 rue Sussex. Ce poste précédemment connu sous le nom de "Le Grand Hôtel" a été renommé "Le Restaurant Cosmopolite."

—Tout en remerciant le public et ses nombreux amis pour l'encouragement reçu dans le passé, M. Gratton désire avoir la visite de tous et chacun à son restaurant où l'on retrouvera ce populaire et charmant comptoir de café. Cet établissement, qui est une belle d'Ottawa, est bien approvisionné en liqueurs et Cigares de choix.

—Repas à toute heure. Toute personne désireuse d'acheter un piano ou un orgue pendant la saison des fêtes feraient bien d'aller visiter le magasin de A. et S. Northheimer 67 rue Sparks, ou ils trouveront un magnifique assortiment de ces instruments.

—Avant-hier soir, vers les dix heures et demie, une explosion de bran de scie déposé au fond de la rivière Ottawa s'est produite non loin du quai de la Reine, faisant la glace sur une étendue d'une cinquantaine de pieds. La détonation a été très forte.

—Doublons et étretours doublés en fourrures, manichons, collets Russes, maquettes etc chez Joseph Côté 114 Rue Rideau.

—Conserves de toutes sortes. Atanas en grande quantité. A bon marché! A bon marché! No. 203 Rue Rideau.

—Le compteur des Etioles à robe à l'Impérial Warehouse est encombré tous les jours. On y donne de si grands bargains.

—On demande des commis chez Pigeon Pigeon et Cie, rue Rideau.

—De \$3.00 à \$10.00, par mois suffisent pour acheter un piano chez A. et S. Nordheimer, 67 rue Sparks.

—Ce n'est pas à Montréal mais à domicile ici à Ottawa, que Monsignor Tanguay est malade. Il va beaucoup mieux depuis quelques jours.

—On demande des commis chez Pigeon Pigeon et Cie, rue Rideau.

—Ceux qui désirent acheter un bon piano feraient bien d'aller visiter le magasin de A. et S. Northheimer 67 rue Sparks, ou ils trouveront un magnifique assortiment de ces instruments.

—Le compteur des Etioles à robe à l'Impérial Warehouse est encombré tous les jours. On y donne de si grands bargains.

—A. et S. Northheimer, 67 rue Sparks, offrent de bons pianos, de seconde main et des harmoniums à très bas prix pendant la saison des fêtes. Conditions faciles.

—NOUVEL AVISER DE PHOTOGRAPHIE. Je me fais un devoir d'offrir mes plus sincères remerciements au public de Hull et d'Ottawa pour l'encouragement que j'ai reçu depuis que je suis établi dans cette ville et surtout aux personnes qui ont été assez bonnes de me favoriser de leur patronage.

—Je continuerai à accéder avec satisfaction à ceux qui me patroniseront. Réduction de 25 pour cent sur toute ouvrage, exécuté ici à 30 jours. Nap. Bélanger No. 90 Rue Main Hull P. Q.

—La cour des arbitres qui siège actuellement à Ottawa au sujet des réclamations du Pacifique s'est adjournée hier, par respect pour la mémoire de M. L. K. Keefe, décédé à Brockville. M. Keefe a été ingénieur du gouvernement et du chemin de fer du Pacifique.

—Bonne année. S'EMILLES SOUHAITS A TOUS. L'année 1889 s'enfuit à grands pas pour ne jamais revenir. Elle a apporté avec elle en arrivant des joies pour quelques-uns et des pleurs pour d'autres. A mesure qu'elle avançait en âge les soucis et tribulations de nos jours augmentaient et les mœurs traitresses de quelques uns s'attachèrent à plusieurs familles, mais, grâce à des bénédictions nombreuses, plus puissantes que la jalouse et la vengeance ces mœurs ont passé, et nous attendons avec confiance les consolations et les promesses d'une année nouvelle, prospère et triomphante.

—Nous souhaitons que la nouvelle année apporte à tous bonheur et prospérité. Nous offrons à nos pratiques et au public en général les compliments de circonstance. BROS, EDMONDSON & Co Marchands de chaussures en gros et en détail. Rue Rideau Ottawa

—VENEZ MAINTENANT. (TENUE DES LIVRES. ARITHMETIQUE. CALCUL ALGÈBRE. STENOGRAPHIE. TYPÉGRAPHIE ET SERVICE CIVIL. Pour Spécimens, Conditions et Circulaires, s'adresser à RANNELL SAWYER, E. C. S. Principal du Business College d'Ottawa. 19, rue Elgin, Ottawa, Ont.

—E. A. LEPROHON ARCHITECTE. BUREAU: VICTORIA CHAMBERS 2ème étage, chambre No 5. Résidence, 204 rue Daly, Ottawa

## NOUS VOUS SOUHAITONS

### UN HEUREUX NOEL

#### Une Bonne et Heureuse Année

## BROWN, EDMONDSON & Cie.,

61 RUE RIDEAU.

—On annonce qu'après la prochaine session Sir Richard Cartwright fixera sa résidence à Ottawa.

—Ceux qui se proposent d'acheter un piano ou un orgue pendant la saison des fêtes feraient bien d'aller visiter le magasin de A. et S. Northheimer 67 rue Sparks, ou ils trouveront un magnifique assortiment de ces instruments.

—M. N. Audette tiendra de nouveau son salon de barbier à la chambre des communes pendant la prochaine session.

—Venez, venez tous et chacun au No 203, rue Rideau. Justement reçus 200 barils de Pommes de Choix qui seront vendus à bon marché, 100 barils de Haricots malpécques; Huitre fraîches de Fairhaven en lots reçus chaque semaine. Toutes espèces de Poissons frais, Roy & Cie.

—M. Lett a proclamé, hier, l'état de la votation pour la mairie. M. Erratt a reçu 2,621 voix, et M. Lewis 1,426. Majorité pour M. Erratt, 1,195 voix.

—Beau et bon Cidre de Pomme cingant te barils récemment reçus au No. 203, Rue Rideau.

—Un recompte des bullet



THE SAMUEL ROGERS OIL CO.

FEUILLETON LE DRAME CHARTRONS

JULES DE GASTYNE PREMIERE PARTIE LES DEUX RIVAUX

En ne l'attristant pas... Sois fort! Je le suis maintenant, moi qu'un souffle aurait tout à l'heure renversé...

— Et tu vois que c'est cet ami? Je ne vois que toi... Et pourtant c'est si invraisemblable!

— Mais qui est-ce qui a commis ce crime infâme! — Vous ne l'avez pas cru? — Jamais! jamais!

— Mais qui est-ce qui a commis ce crime infâme! — Vous ne l'avez pas cru? — Jamais! jamais!

fait, par le cris qu'elle avait jeté, elle s'était laissée tomber sur un canapé et toutes ses pensées étaient concentrées en elle.

— Je crains bien que ce ne soit impossible. — Si mon père voulait un ancien magistrat...

— Mais il n'y faut pas songer. Il faut penser à lui, de prononcer son nom. Et s'il savait que je vous aime...

— Il souffrait surtout de penser que nous jugions peut-être comme les autres. — D'ici lui qui je n'ai jamais eu le moindre doute, malgré le récit des journaux, les affirmations de mon père...

— La nuit était tout à fait venue, mais si le cachot était obscur, il faisait clair dans l'âme du prisonnier car une grande lumière venait de s'y allumer, l'espérance!

— Elle était en peignoir, les cheveux dénoués et quand on prononça le nom de M. de Cordouan, une émotion si vive s'empara d'elle qu'elle faillit tomber.

— Et tu vois que c'est cet ami? Je ne vois que toi... Et pourtant c'est si invraisemblable!

— Mais qui est-ce qui a commis ce crime infâme! — Vous ne l'avez pas cru? — Jamais! jamais!

— Mais qui est-ce qui a commis ce crime infâme! — Vous ne l'avez pas cru? — Jamais! jamais!

— Mais qui est-ce qui a commis ce crime infâme! — Vous ne l'avez pas cru? — Jamais! jamais!

— Mais qui est-ce qui a commis ce crime infâme! — Vous ne l'avez pas cru? — Jamais! jamais!

Écurie de Louage DE PREMIERE CLASSE

M. JOSEPH SENECALE sire annonceur au public, qu'il a fait l'acquisition de magnifiques voitures de tous genres pour des récompenses honorables...

PENSION DE CHEVAUX M. SENECALE désire aussi annoncer qu'il est prêt à recevoir en pension un certain nombre de chevaux.

JOSEPH SENECALE, Coin des Rues York et Dalhousie,

Envoignant convenablement son corps, chacun peut jouir d'une bonne santé et attendre une heureuse vieillesse. La plupart des maladies proviennent du sang, c'est donc le devoir le plus sacré de chacun d'en surveiller le fonctionnement.

— Ma fille! murmura-t-il, ma chère fille! — Puis il ajouta d'un ton convaincu et habituel...

— Elle était en peignoir, les cheveux dénoués et quand on prononça le nom de M. de Cordouan, une émotion si vive s'empara d'elle qu'elle faillit tomber.

— Et tu vois que c'est cet ami? Je ne vois que toi... Et pourtant c'est si invraisemblable!

— Mais qui est-ce qui a commis ce crime infâme! — Vous ne l'avez pas cru? — Jamais! jamais!

— Mais qui est-ce qui a commis ce crime infâme! — Vous ne l'avez pas cru? — Jamais! jamais!

— Mais qui est-ce qui a commis ce crime infâme! — Vous ne l'avez pas cru? — Jamais! jamais!

— Mais qui est-ce qui a commis ce crime infâme! — Vous ne l'avez pas cru? — Jamais! jamais!

— Mais qui est-ce qui a commis ce crime infâme! — Vous ne l'avez pas cru? — Jamais! jamais!

L'HOTEL - CUSHING

M. Arthur Cushing, bien connu en cette ville par la manière habile avec laquelle il dirige l'ancien hôtel "Cushing" sur la rue Nicholas...

STATUTS DU CANADA PUBLICATIONS OFFICIELLES

Les Statuts et autres Publications du Gouvernement du Canada, sont en vente à ce bureau aussi d'actes séparés. Liste de prix envoyée sur demande.

Aux Peintres et au Public en Général Tapisseries, Peintures, Huiles, etc.

Les maladies de toute nature, particulièrement les affections nerveuses, l'épilepsie, les maux d'estomac, les bourdonnements d'oreilles, les oscilles, les migraines, les maux de tête, la migraine, la chlorose et les paralysies, sont infailiblement guéris par notre célèbre méthode rationnelle.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

LA ROUTE DIRECTE ENTRE L'OUEST ET TOUTES LES PARTIES DU BAS DU ST. LAURENT, DE LA BAIE D'UNION, PROVINCE DE QUÉBEC, LA NOUVELLE-ÉCOSSE, L'ÎLE DU PRINCE EDWARD, LE CAP BRETON, LES ÎLES DE LA MADÉLAINE, TERRE-NEUVE ET ST. PIERRE.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE MONTREAL ET OTTAWA

Les convois partent de la gare de rue Elgin comme suit: TRAIN EXPRESS DE MONTREAL

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK VIA ROUSE'S POINT

ROBINSON & LIE

ENTREPOT DES MEUBLES

MEUBLES! MEUBLES! NOUVEAUX ET A GRAND MARCHÉ

Ameublements de SALON, de SALLE A MANGER, de CHAMBRE A COUCHER dans tous les GENRES — et tous les PRIX, chez

HARRIS & CAMPBELL

Cette ancienne et honorable maison de meubles, d'Ottawa est connue par le bon marché de ses prix et par la bonne qualité des articles qu'elle vend.

HARRIS & CAMPBELL

Manufacture de Voitures ROYALE S. LEVEILLE PROPRIETAIRE

56 RUE DALY - 19 ET 21 RUE STEWART

Solution d'Antipyrine de TROUET'S

Migraines, Maux de Tête, Névralgies, Coliques, Asthme, Emphysème, Goutte, Rhumatisme, Sciaticque et DOULEURS en général.

VINAIGRES VINAIGRIERIE DE KINGSTON. A. HAAZ & CIE MANUFACTURIERS

R. A. MCCORMICK CHIMISTE ET DRUGUISTE 75 - RUE SPARKS - 75

COMPAGNIE D'ASSURANCE "CITIZENS" FONDÉE EN 1864

TEINTURERIE CENTRALE

504 RUE SUSEX

POUR QUINZE JOURS SEULEMENT MESSIERS

Montres en Or solide... 25,00 Montres en Or plaqué... 12,50 Montres en Argent solide... 6,00

JEANES Montres en Argent solide... 10,00 Réfrigérateurs à beurre... 4,75

98 RUE RIDEAU 98 A. & A. McMILLAN